



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/51/857
S/1997/277
4 April 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят первая сессия
Пункты 33, 35 и 85 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ
ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ
В ОТНОШЕНИИ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА
И ДРУГИХ АРАБОВ НА ОККУПИРОВАННЫХ
ТЕРРИТОРИЯХ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят второй год

Письмо Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных
Наций от 4 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря

Хочу сослаться на письмо Временного Поверенного в делах Израиля при Организации Объединенных Наций от 21 марта 1997 года (A/51/839-S/1997/243) на Ваше имя, в котором содержится ряд бессмысленных утверждений. Мало того, что содержащиеся в этом письме утверждения в дополнение к тем, которые были сделаны разными другими должностными лицами Израиля, являются безответственным и опасным вымыслом, они, как представляется, еще раз указывают на желание правительства Израиля найти причину для прекращения участия в мирном процессе и отказа от соглашений, достигнутых в рамках этого процесса.

Я хотел бы также обратить Ваше внимание на тот факт, что правительство Израиля продолжает осуществлять бесчисленные деструктивные действия и меры, последней из которых явилось недавно сделанное министром обороны заявление о том, что он одобряет дальнейшее расширение деятельности, связанной с поселениями, на оккупированной палестинской территории.

Очевидно, что заявления, подобные вышеупомянутому, и продолжающееся нарушение Израилем норм международного права, резолюций Организации Объединенных Наций и достигнутых соглашений, проявлением чего является осуществление такой политики и

97-09049.R 040497 040497 / ...
действий, ведут лишь к подрыву и нарушению мирного процесса и ставят под угрозу само существование этого процесса. На данном этапе мирный процесс нельзя спасти без полного прекращения таких незаконных израильских действий.

A/51/857
S/1997/277
Russian
Page 2

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 33, 35 и 85 и документа Совета Безопасности.

Насер АЛЬ-КИДВА
Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций
